

## Alkuruoaksi / Till förrätt / For starter

### **Katkarapuskagen L, (G)**

*Katkarapuskagen käsin kuorituista ravuista, paahdettua mallaslimppua, mummonkurkkua ja marinoitua punasipulia*

*Skakenröra med handskalade kräftor, rostad maltlimpa, mormorgurka och marinerad rödlök*

*Toast Skagen with hand-peeled shrimp, toasted malted loaf, pickled cucumber and marinated red onion*

**16,80 €**

### **Suppilovahverokeittoa L (G)**

*Kermaista suppilovahverokeittoa ja paahdettuja vahveroita, talon leipää*

*Krämig trattkantarellsoppa och stekta kantareller, husets bröd*

*Creamy funnel chanterelle soup with roasted chantarelles and in-house bread*

**14,90 €**

### **Yrtti-valkosipulikuorrutetut etanat L, (G)**

*Etanoita yrtti-valkosipulivoissa kuorrutettuna, talon leipää*

*Sniglar gratinade i ört- och vitlökssmör, husets bröd*

*Snails with herb and garlic butter and in-house bread*

**13,80 €**

M maidoton / L laktoositon / VL vähälaktoosinen / G gluteeniton / V vegaaninen

M mjölkfri / L laktosfri / VL låg laktoshalt / G glutenfri / V vegan

M non-dairy / L lactose-free / VL low-lactose / G gluten-free / V vegan

## Alkuruoaksi / Till förrätt / For starter

### **Caesar-salaatti L, (G)**

*Rapeaa romainesalaattia, Caesar -kastiketta, rucolaa, paahdettuja leipäkuutioita ja parmesaania. Saatavilla kanalla, lohella tai savustetulla tofulla.*

*Caesarsallad, krispig romansalaad, caesarsås, ruccola, brödkrutonger och parmesan. Kan fås med kyckling, lax eller rökt tofu.*

*Caesar salad, crisp romaine lettuce, caesar dressing, arugala, toasted bread cubes and parmesan cheese. Served with chicken, salmon, or smoked tofu.*

**15,70 €**

### **Tartarpihvi M, G**

*Tartar härän fileestä, graavattua keltuaista, pikkelöityä sinapinsiementä ja dijon majoneesia, talon leipää.*

*Råpiff på oxfile`, gravad äggula, picklade senapfrön och dijonmajonnäs  
Snails with herb and carlic butter and in-house bread*

**16,90 €**

M maidoton / L laktoositon / VL vähälaktoosinen / G gluteeniton / V vegaaninen

M mjölkfri / L laktosfri / VL låg laktoshalt / G glutenfri / V vegan

M non-dairy / L lactose-free / VL low-lactose / G gluten-free / V vegan

## Pääruoaksi / Till huvudrätt / For main course

### **Pihvi L, G**

*Naudan sisäfilepihvi 180g, pippurikastiketta, perunagratiinia ja paahdettuja juureksia*

*Innerfilébiff av oxen 180 g, pepparsås, potatisgratäng och rostade rotfrukter  
Beef tenderloin steak 180g, pepper sauce, potato gratin and roasted root vegetables*

**39,90 €**

### **Poronpotka L, G**

*Poron potka, tummaa karpalokastiketta, puikulaperunapyreetä, friteerattua jäkälää ja kauden juureksia*

*Renbakklägg, mörg tranbärssås, mandelpotatispure, friterad lav och säsongens rotfrukter  
Reindeer shank, dark cranberry sauce, mashed almond potatoes, deep-fried lichen and seasonal root vegetables*

**32,90 €**

### **Paistettu siika L, G**

*Paistettua siikaa, valkoviini-simpukkakastiketta, tilli-voiperunoita ja kasviksia*

*Stekt sik, vitvins-och musselsås, sås, dillpotatis och grönsaker  
Baked salmon, smoked butter sauce, dill potatoes and vegetables*

**28,80 €**

M maidoton / L laktoositon / VL vähälaktoosinen / G gluteeniton / V vegaaninen

M mjölkfri / L laktosfri / VL låg laktoshalt / G glutenfri / V vegan

M non-dairy / L lactose-free / VL low-lactose / G gluten-free / V vegan

## Pääruoaksi / Till huvudrätt / For main course

### **Kana L, G**

*Broilerin rintafilettä, vuohenjuustoa, pahalaisenkastiketta ja kasviksia*

*Broilerbröstfile, getost, djävulens sås och grönsaker  
Chicken breast fillet, goat cheese, devil sauce and vegetables*

**23,60 €**

### **Lasagne L**

*Talon lasagnea, rucolaa ja parmesaania*

*Husets lasagne, rucola och parmesan  
House lasagne, aragula and parmesan cheese*

**22,40 €**

### **Portobello L, G (V)**

*Portobellosientä, mozzarella juustoa, pestokastiketta ja paahdettua paprikaa*

*Portobellosvamp, mozzarella, pestosås och grillad paprika  
Portobello mushroom, mozzarella, pesto sauce and roasted bell peppers*

**21,80 €**

M maidoton / L laktoositon / VL vähälaktoosinen / G gluteeniton / V vegaaninen

M mjölkfri / L laktosfri / VL låg laktoshalt / G glutenfri / V vegan

M non-dairy / L lactose-free / VL low-lactose / G gluten-free / V vegan

## Jälkiruoaksi / Till efterrätt / For Dessert

### **Crème brulèe L, G**

*Paahdettua kermavanukasta, marinoituja lakkoja ja marenkia*

*Gratinerad gräddpudding, marinerade hjorton och maräng*

*Toasted cream custard, marinated cloudberry and meringue*

**11,90 €**

### **Omenapiirakka L, G**

*Omenapiirakka, omenahilloketta, omenasiirappia ja vanhan ajan  
vaniljajäätelöä*

*Äppelpaj, applekompott, äpplesirap och gammaldags vaniljaglass*

*Apple pie, applecompote, apple syrup and traditional vanilla ice cream*

**11,90 €**

### **Suklaata ja puolukkaa L, G**

*Suklaaganachea, pikkelöityä puolukkaa, puolukkagranitea ja  
marenkia*

*Chocladganache, onlagda lingon, lingon granite` och maräng*

*Chocolate ganache, pickled lingonberries, lingonberry granita and meringue*

**11,90 €**

M maidoton / L laktoositon / VL vähälaktoosinen / G gluteeniton / V vegaaninen

M mjölkfri / L laktosfri / VL låg laktoshalt / G glutenfri / V vegan

M non-dairy / L lactose-free / VL low-lactose / G gluten-free / V vegan

# Klassikkoleivät/Klassiska smörgåsar / Classic dishes with bread

## Kuntsarin leipä L

*Leivitetty porsaan ulkofileepihvi, kotijuustokastiketta, salaattia  
Husets bröd. Bröd med panerad ytterfile`biff av gris, färskot- och gräddsås, sallad  
House bread. Bread with breaded pork sirloin steak, home-made cheese and cream  
sauce, salad*

**22,90 €**

## Oskarín leipä L

*Leivitetty naudan ulkofileepihvi, Chorón-kastiketta, parsaa ja  
katkarapuja, salaattia*

*Oskarsmörgås. Bröd och anerad nötytterfile`piff med choronsås, sparris och räkor,  
sallad.*

*Oskar's bread. Bread with breaded beef sirloin steak, Chorón-sauce, asparagus and  
shrimp, salad.*

**22,90 €**

## Metsästäjänleipä lohella L

*Paistettua lohta, suppilovahverokastiketta, salaattia*

*Jägarsmörgås med lax. Stekt lax med trattkantarellsås och sallad.*

*Hunter's bread with salmon. Fried salmon, funnel chantarelle sauce and salad.*

**23,40 €**

M maidoton / L laktoositon / VL vähälaktoosinen / G gluteeniton / V vegaaninen

M mjölkfri / L laktosfri / VL låg laktoshalt / G glutenfri / V vegan

M non-dairy / L lactose-free / VL low-lactose / G gluten-free / V vegan

## ***Metsän ja järven antimia***

### **Suppilovahverokeittoa L (G)**

*Kermaista suppilovahverokeittoa ja paahdettuja vahveroita,  
talon leipää*

*Krämig trattkantarellsoppa och stekta kantareller, husets bröd  
Creamy funnel chanterelle soup with roasted chantarelles and in- house bread*

### **Paistettu siika L, G**

*Paistettua siikaa, valkoviini-simpukkakastiketta, tilli-voi perunoita  
ja kasviksia*

*Stekt sik, vitvins-och musselsås, sås, dillpotatis och grönsaker  
Baked salmon, smoked butter sauce, dill potatoes and vegetables*

### **Suklaata ja puolukkaa L, G**

*Suklaaganachea, pikkelöityä puolukkaa, puolukkagranitea ja  
marenkia*

*Chocladganache, onlagda lingon, lingon granite` och maräng  
Chocolate ganache, picled lingonberries, lingonberry granita and meringue*

**52,50 €**

M maidoton / L laktoositon / VL vähälaktoosinen / G gluteeniton / V vegaaninen

M mjölkfri / L laktosfri / VL låg laktoshalt / G glutenfri / V vegan

M non-dairy / L lactose-free / VL low-lactose / G gluten-free / V vegan

## **Herkuja puutarhasta**

### **Caesar-salaatti L, (G)**

*Rapeaa romainesalaattia, Caesar kastiketta, rucolaa, paahdettuja leipäkuutioita ja parmesaania. Saatavilla kanalla, lohella tai savustetulla tofulla.*

*Caesar sallad, krispig romansalaad, caesarsås, ruccola, brödkrutonger och parmesan. Kan fås med kyckling, lax eller rökt tofu.*

*Caesar salad, crisp romaine lettuce, caesar dressing, arugala, toasted bread cubes and parmesan cheese. Served with chicken, salmon or smoked tofu.*

### **Portobello L, G (V)**

*Portobellosientä, mozzarella juustoa, pestokastiketta ja paahdettua paprikaa*

*Portobellosvamp, mozzarella, pestosås och grillad paprika*

*Portobello mushroom, mozzarella, pesto sauce and roasted bell peppers*

### **Omenapiirakka L, G**

*Omenapiirakka, omenahilloketta, omenasiirappia ja vanhan ajan vaniljajäätelöä*

*Äppelpaj, applekompott, äpplesirap och gammaldags vaniljaglass*

*Apple pie, applecompote, apple syrup and traditional vanilla ice cream*

**47,50 €**

M maidoton / L laktoositon / VL vähälaktoosinen / G gluteeniton / V vegaaninen

M mjölkfri / L laktosfri / VL låg laktoshalt / G glutenfri / V vegan

M non-dairy / L lactose-free / VL low-lactose / G gluten-free / V vegan